

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 80

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESKRIEGLIBIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 80 - 1109

Bern, Samstag, 5. April 1980
Bern, samedi, 5 avril 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 80 - 5. 4. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 302519-302558

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Energieproduktion und -verteilung - Production et distribution d'énergie.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Oberwalden

(1202)

Konkursitin: Hinnea Turngeräte AG, 6055 Alpnach.

Konkurrenzeröffnung: 13. März 1980.

a. o. Konkursverwaltung: Robert Imfeld, Konkursbeamter, 6078 Lungern; Bachmann & Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Eingabefrist: bis 5. Mai 1980 beim Konkursamt Obwalden, 6078 Lungern.

1. Gläubigerversammlung: Montag, den 14. April 1980, 14.30 Uhr, im Restaurant Krone, Alpnachdorf.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven sofort freihändig oder steigerungsweise zu verwerten, falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 14. April 1980, mittags 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt opponieren. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Kaufsofferten sind dem Konkursamt einzureichen.

Die Grossstenerklärung GE Nr. 570 771 wird gelöst.

6078 Lungern, den 5. April 1980

Konkursamt Obwalden, 6078 Lungern
a. o. Konkursbeamter:
Robert Imfeld, Lungern
Bachmann & Co., Luzern

Kt. St. Gallen

(1208)

Gemeinschuldnerin: Sport Naef AG, Engelgasse 2/Marktplatz 12, 9000 St. Gallen.

Konkurrenzeröffnung: 5. März 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, Anordnung vom 27. März 1980.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 5. März 1980): bis 25. April 1980.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche, zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglichst durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 15. April 1980 dagegen Einsprache erhebt.

9004 St. Gallen, den 1. April 1980

Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen

(1206)

Gemeinschuldnerin: Firma Superba Gartenbau A.G., Kapplerstrasse 75, Ebnat-Kappel SG.

Konkurrenzeröffnung: 26. März 1980.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. März 1980): bis 28. April 1980.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Gegenstände bestmöglichst durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, falls nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 18. April 1980 dagegen Einsprache erhebt.

9652 Neu St. Johann, den 2. April 1980

Konkursamt Obertoggenburg

Ct. de Vaud

(1207)

Failli: Postizzi André, avenue Delay 2, à Morges, propriétaire d'un immeuble à Combremont-le-Grand.

Prononcé du 17 mars 1980.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions 25 avril 1980.

1110 Morges, le 28 mars 1980

Office des faillites de Morges:
Ch. Desponds, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Glarus

(1210)

Mit Verfügung vom 23. November 1979 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über die Biostimuline Products Holding Ltd., Postgasse 21, bei W. Kubli, Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 19. März 1980 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, den 5. April 1980

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug

(1209)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 20. November 1979 den Konkurs über die Edillexo Ltd., Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 27. März 1980 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. April 1980 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 1. April 1980

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Aargau**(1211) Schluss des Konkursverfahrens**
(SchKG 268).

Über **Ecknauer Peter**, 1948, Mechaniker und Börsenvermittler, Dammweg 5B, 5000 Aarau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 12. März 1980 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. März 1980 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 1980 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.- Vorschuss leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten) wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5000 Aarau, den 1. April 1980

Konkursamt Aarau

Ct. Ticino

(1203)

Liq. 6/80

Fallita: **Ado Mach S.A.**, via Bossi 32, 6830 Chiasso.

Data dei decreti: 26 febbraio 1980 e 28 marzo 1980 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione in via ordinaria, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 5000.- per le tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38).

6850 Mendrisio, il 31 marzo 1980

Ufficio di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.**Ct. Ticino**

(1228)

Fall. n. 7/80

Fallita: **Popyholding (S.A.)**, via Livio 5, 6830 Chiasso.

Data dei decreti: 18 e 28 marzo 1980 della pretura di Mendrisio-sud.

La procedura si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo ufficio, la continuazione in via ordinaria, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando fr. 1500.- per le tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento. (RU 64 III 38).

6850 Mendrisio, il 2 aprile 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. de Berne

(1213)

Faillite: **Chronolithe Gonseth & Cie Sàrl**, pierres d'horlogerie, 2615 Sonvilier.

Sont déposés dès ce jour:

l'état de collocation des créanciers, l'inventaire et l'état des revendications que l'administration renonce à contester.

Un délai de dix jours, dès le présente publication, est imparti aux créanciers pour:

intenter action contre l'état de collocation (Art. 250 LP), recourir contre l'admission des revendications, demander la cession des droits pour les contester.

2608 Courtelary, le 2 avril 1980

Office des faillites

Ct. Ticino

(1229)

Fall. n. 22/79

Fallita: **Merco Meat S.A.**, corso S. Gottardo 56, 6830 Chiasso.

Si rende noto che a datare dal 5 aprile 1980 e per un periodo di dieci giorni, è depositata presso il nostro ufficio, dove i creditori possono prenderne visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte entro dieci giorni dalla pubblicazione del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario, essa si avrà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, il 2 aprile 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.**Ct. du Valais**

(1212)

Modification de l'état de collocation

Succession répudiée de **Favre Jean-Daniel**, à Lens.

Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 14 avril 1980.

Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, le 31 mars 1980

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin**Clôture de la faillite**
(LP 268)**Chiusura del fallimento**
(LEF 268)**Kt. Schwyz**

(1218)

Das Konkursverfahren über **Janser-Schriber Walter**, geb. 26. April 1943, von Tuggen, wohnhaft in 8856 Tuggen, St. Gallerstrasse 41b, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 24. März 1980 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, den 2. April 1980

Konkursamt March

Kt. Aargau

(1215)

Das Konkursverfahren über **Keller-Zehnder René**, 1943, von Unterbözberg, in Aarau, nun 5742 Kolliken, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 26. März 1980 als geschlossen erklärt worden.

5000 Aarau, den 1. April 1980

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Thurgau

(1219)

Das Bezirksgericht Steckborn hat am 27. März 1980 das Konkursverfahren über die Firma **Mintherm AG**, 8251 Kaltenbach TG, als geschlossen erklärt.

8264 Eschenz, den 2. April 1980

Für die Bezirksgerichtskanzlei Steckborn:
Betreibungsamt Eschenz**Ct. Ticino**

(1230)

La procedura di liquidazione dell'eredità giacente **Renna Leonardo**, 1929, fu Arcangelo, già in Viganello domiciliato, è dichiarata chiusa con decreto 4 marzo 1980 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

6900 Lugano, il 2 aprile 1980

Ufficio esecuzione e fallimenti
1° circondario, Lugano
Per l'ufficio: R. Delorenzi, uff.**Ct. de Vaud**

(1204)

Par prononcé du 27 mars 1980, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la clôture de la faillite de **Pache-Mesot Roland**, né le 21 juillet 1952, originaire d'Ecublens FR, plâtrier-peintre, domicilié à Lucens.

1510 Moudon, le 31 mars 1980

Office des faillites de Moudon:
B. Stutzmann, préposé**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich

(1214)

Das Konkursverfahren über **Stieger Ernst**, geboren 1927, von Oberriet SG, dipl. Elektro-Installateur, Sagenrain 10, 8320 Fehraltorf ZH, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma E. Stieger, Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Haushaltapparaten, Fehraltorf, ist durch Verfügung vom 25. März 1980 des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH widerrufen worden und der Schuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

8330 Pfäffikon, den 1. April 1980

Konkursamt Pfäffikon ZH

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. de Fribourg(949¹)

Vente d'immeubles - Unique enchère

Failli: **Joray Claude, Le Locle**.

Date et lieu de l'enchère: Vendredi 18 avril 1980, à 10 h 30, dans une salle de l'hôtel le Verdet, à Portalban.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 avril 1980.

Immeubles: Commune de Portalban.

Cadastre Nom local, nature, contenance

Art. 838	Grèves du Lac, no. 153, habitation et place de 1800 m ² .	
	Taxe cadastrale: Fonds	fr. 1 800.-
	Bâtiment	fr. 156 000.-
	Total	fr. 157 800.-
	Estimation de l'office	fr. 350 000.-

L'immeuble pourra être visité le mardi 8 avril 1980, de 17 h à 17 h 30. Rendez-vous sur place.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 10 mars 1980

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau

(1220)

An der Gläubigerversammlung vom 27. März 1980, der vom Bezirksgericht Brugg, in seiner Sitzung vom 11. März 1980 bewilligten Nachlass-Stundung, des **Amsler-Bilri Hans**, Lagerhäuser und Schweinemästerei, Bözen, vertreten durch Dr. iur. A. Hemmeler, Brugg, wurden folgende Herren in den Gläubigerausschuss gewählt: **Estermann Anton**, Rickenbach LU, als Präsident

Mitglieder:

Joss Hanspeter, Gemeindeammann, Bözen
Altherr Hans-Peter, Ettingen
Sommer Hugo, Bellach
Baumgartner Jürg, Sempach
Brönnimann-Schmutz Werner, Obererlinsbach
Todesco Adolfo, Uster

Ersatzmann:

Lerch Ernst, Sissach

5600 Lenzburg, den 2. April 1980

Der Sachwalter:
K. Riesen, Risag GmbH
Verwaltung und Treuhänder**Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud

(1216)

Débiteur: **Magnin Jacques**, garagiste, 1581 Salavaux.

Le sursis est prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 14 juillet 1980.

L'assemblée des créanciers fixée au 11 avril 1980 est renvoyée au vendredi 27 juin 1980, à 14 h 30, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Avenches.

Les pièces seront à disposition des intéressés dès le 17 juin 1980 au bureau du commissaire, office des faillites d'Avenches.

1580 Achenches, le 5 avril 1980

Le commissaire au sursis:
B. Varidel

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino

(1231)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di venerdì 11 aprile 1980, ore 9.30, si terrà, nell'aula udienze della pretura di Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto dai signori Pedrazzini Noris e Gemma, Bellinzona.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, il 1° aprile 1980

Il pretore:
avv. D^r Mauro Dell'Ambrogio

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Luzern

(1217)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Teigwarenfabrik Steffen AG, Wolhusen, Wolhusen-Markt (Gemeinde Werthenstein), liegt die Schlussrechnung und die Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern während zwanzig Tagen auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren.

Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

6020 Emmenbrücke, den 1. April 1980

Der gerichtlich bestellte Liquidator:
L. Bero Bazzani
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Thurgau

(1205)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Helmut Seier AG in Nachlassliquidation, Kreuzlingen, liegt der gemäss Art. 316 r SchKG zu erstattende Bericht samt Status den beteiligten Gläubigern vom 15. April 1980 bis 25. April 1980 (telefonische Voranmeldung erwünscht) bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.

8570 Weinfelden, den 31. März 1980

Die Liquidatorin:
Ernst Thalman
Treuhand- und Verwaltungen AG
Marktplatz 12, 8570 Weinfelden

Kt. Aargau

(1221)

Teilkollokation und Lastenverzeichnis

Bekanntmachung betreffend vorzeitigen Land-/Liegenschaftsverkauf
Im Konkurs der Oikonom AG, Buchs, ist die ausseramtliche Konkursverwaltung aufgrund der Zustimmung der Gläubiger und der generellen Bewilligung der Aufsichtsbehörde, gemäss Art. 128 Abs. 2 VZG, ermächtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu verkaufen.

Es wird hiermit angezeigt, dass

GB Littau Nr. 1309, Plan 45, Zimmeregg
40,46 a Grundstück mit Gebäude (Mehrfamilienhaus mit 32 Wohnungen)
zum Preise von Fr. 5 300 000.- verkauft wird.

Bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung kann das entsprechende Lastenverzeichnis und der Teilkollokationsplan eingesehen werden. Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obiges Objekt innerhalb von 10 Tagen seit Bekanntmachung dieses Angebotes bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb interessiert sind. Werden Mehrangebote eingereicht, so werden die Interessenten von der ausseramtlichen Konkursverwaltung zu einer Schlussverhandlung zwecks Zuschlages aufgeboten.

4665 Oftringen, den 5. April 1980

Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Realit AG
Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Denner-Personalfürsorgestiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945). Die Adresse der Stiftung lautet richtig: Grubenstrasse 10, Zürich 3 (c/o Denner AG).

25. März 1980

Fürsorgefonds der Habag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2820). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 6. 3. 1980 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderungen erfahren.

25. März 1980

Personalvorsorgestiftung der Inmara AG, in Zollikon, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 7. 2. 1978. Zweck: Versicherungsmässige Vorsorge für die Arbeitnehmer der Inmara AG sowie für die Hinterbliebenen und Angehörigen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen, in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; bezweckt ferner die Vorsorge im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Johannes R. Fischel, Präsident des Stiftungsrates, und Theresia Fischel, Mitglied des Stiftungsrates, beide von und in Zollikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Rietholzstrasse 32, Zollikoberg, c/o Inmara AG.

25. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Lansing Bagnall AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1978, S. 1077). Die Unterschrift von Anton Fassbind ist erloschen. Thomas Bloch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, jedoch weiter als Sekretär desselben. Hansjörg Bendel, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun auch als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift: Herbert Schafroth, von Konolfingen, in Dietlikon, und Roland Bodenmann, von Urnäsch, in Frauenfeld, Mitglieder des Stiftungsrates; die beiden Genannten zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich je entweder mit dem Stiftungsratspräsidenten Emanuel Kaye oder mit dem Vizepräsidenten Hansjörg Bendel, welche ihrerseits weiterhin zu zweien, jedoch nicht untereinander zeichnen.

25. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der AIP Wild AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Weinbergstrasse 145 in Zürich 6, bei der AIP Wild AG. Datum der Stiftungsurkunde: 28. 11. 1979. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «AIP Wild AG», in Zürich sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Kurt Künzli, von Rheinau, in Zürich, Präsident, und Erwin Wild, von Uster, in Maur, Mitglied des Stiftungsrates.

25. März 1980

Fürsorgefonds der Firma Feller AG, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 56). Die Unterschriften von Erwin Glättli, Paul Anderegg, Eduard Brüttsch und Georg Thomann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Albert Strickler, von und in Richterswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Werner Rüegg, von Zürich, in Richterswil; Helen Helbling, von Jona, in Rüschiikon, und Nikolaus Berry, von Schiers, in Almens, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Einschränkung, dass die Arbeitnehmervertreter nicht unter sich zeichnen. Die vorgenannten Stiftungsratsmitglieder Albert Strickler, Helen Helbling, Nikolaus Berry sowie der bereits eingetragene Giovanni Albertani sind Arbeitnehmervertreter und zeichnen dementsprechend nicht unter sich.

25. März 1980

Fürsorgefonds der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1978, S. 3021). Die Unterschrift von A. Walter Gemuseus ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil und Meilen, in Meilen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

25. März 1980

Fürsorgefonds der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft Ausserorganisation Schweiz, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1978, S. 3021). Die Unterschrift von A. Walter Gemuseus ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil und Meilen, in Meilen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

26. März 1980

Sozialfonds des SKV, in Zürich 1, Stiftung, Unterstützung und Förderung sozialer Bestrebungen und Massnahmen für die Mitglieder des Schweizerischen Kaufmännischen Verbandes usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3714). Unterschrift von Otto Müller erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Max Schneebeli, von Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer.

26. März 1980

Stiftung zur Bekämpfung des Krebses, in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2675). Die Unterschrift von John L. Notter ist erloschen.

26. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Raffinerie Russikon AG, in Russikon (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1978, S. 128). Die Unterschrift von Manfred Gosch ist erloschen.

26. März 1980

Pensionskasse der Weberei Tösstal AG, in Bauma, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 565). Die Unterschrift von Willi Kuratli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Bosshard-Kunz, von Sternenberg, in Bauma, Mitglied des Stiftungsrates.

26. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Rehau Plastik Unternehmungen, in Wallisellen (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1980, S. 945). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 10. 3. 1980 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Fürsorge kann auch auf Angestellte von nicht konzernmässig verbundenen Unternehmungen sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen ausgedehnt werden.

27. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fritz Isler, Patentanwaltsbüro, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1969, S. 937). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Zürich am 31. 1. 1980 geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung Patentanwalts-Bureau Isler & Schmid. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Firma «Patentanwalts-Bureau Isler & Schmid», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Fritz Isler, bisher einziges Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Adresse der Stiftung: Walchstrasse 23, in Zürich 6, bei der Firma Patentanwalts-Bureau Isler & Schmid.

27. März 1980

Wohlfahrtsfonds der Eierschmid AG, in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1973, S. 2431). Die Unterschrift von Hellmuth Domeisen ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Bucher, von Humlikon, in Kloten, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Johann Sigrist, von Luzern, in Adliswil, Rechnungsführer, dem Stiftungsrat jedoch nicht angehörend.

27. März 1980

Fürsorge-Stiftung zugunsten des Personals der Firma Michel, Markt AG, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1978, S. 1757). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Bodmer, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

28. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Franz Schubiger, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1958, S. 1904). Mit Beschlüssen des Bezirksrates Winterthur vom 1. 3. 1979 und 21. 9. 1979 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Schubiger Verlag AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Schutz der Angestellten bzw. deren Angehörigen der «Schubiger Verlag AG (Editions Schubiger SA)», in Winterthur, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Ferner können den Angestellten der Stifterin in Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Der Stiftungsrat besteht aus 5 Mitgliedern. Neue Adresse der Stiftung: Mattenbachstrasse 2, in Winterthur 1, bei der Firma «Schubiger Verlag AG». Die Unterschrift von Emma Zimmermann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Rudolf Benz, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf; Edith Hedinger, von Wädlingen, in Winterthur, und Ruth Bächli, von Bülach und Winterthur, in Neuhausen am Rheinfall, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates; mit der Einschränkung, dass die beiden bereits eingetragenen Stiftungsratsmitglieder Michael Hoessli, Präsident, und Franz Schubiger, letzterer nun in Sternenberg, einerseits und die vorgenannten Edith Hedinger und Ruth Bächli andererseits nicht miteinander zeichnen.

28. März 1980

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Touring-Garage Egli AG, Egli, in Egli, in Egli (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1968, S. 403). Die Unterschrift von Kurt Lien ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Heinz Meier, von Rafz, in Wil ZH, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit dem seinerseits weiterhin Einzelunterschrift führenden Ernst Meier sen., Präsident des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

28. März 1980

Malawer-Stiftung, in Bützberg, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1650). Die Sekretärin Doris Schumacher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisher kollektivunterschriftsberechtigte Josef Lieberherr, nun in Emmetten, führt nun Einzelunterschrift.

Büro Bern

27. März 1980

Ritter-Stiftung, in Deisswil, Gemeinde Stettlen (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 793). Die Unterschrift von Hans Lehmann, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Johannes Lehmann (bisher Mitglied), der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Zollikofen.

27. März 1980

Stiftung zur Förderung geistig Behinderter, in Bern (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1973, S. 2191). Die Unterschrift von Dr. Roland Gradwohl ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martin Rüfenacht, von Thun, in Bern.

28. März 1980

Fonds für Unfallverhütung im Strassenverkehr, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1968, S. 1793). Mit Verfügung vom 28. Februar 1979 hat das Eidgenössische Departement des Innern als Aufsichtsbehörde festgestellt, dass die Stiftung untergegangen ist. Gestützt darauf wird sie gelöst.

28. März 1980

Fürsorge-Stiftung der Flachdach AG, in Bern (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1979, S. 2673). Die Unterschrift von Pierre Geisen, Präsident, ist erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Rudolf Müller, Präsident (bisher Mitglied); Hans-Ueli Joss (bisher), und Ursula Walther-Zimmermann, von Kirchindach, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Biel

31. März 1980

Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Courvoisier & Co. S.A., in Biel (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1979, S. 1110). Erich Link ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Burgdorf

25. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Kienle & Cie. Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1980, S. 126). Die Unterschrift von Hans Rudolf Lüdi ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Susy Muhr-Kienle, von Worb, in Burgdorf. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Willy Kienle ist demnach erloschen.

Bureau de Courtelary

28 mars 1980
Fonds de prévoyance de la Fabrique de Montres Berna S.A., à St-Imier, fondation (FOSC du 21. 8. 1965, n° 194, p. 2615). Par décision du conseil de fondation du 14 janvier 1980, approuvée par la Direction de la Justice du canton de Berne le 7 mars 1980, la fondation susmentionnée a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Büro Fraubrunnen

19. März 1980
Stiftung Zentrum Tannacker, in Moosseedorf (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1978, S. 1589). Alfred Lüthi, Vizepräsident, und Hans von Arx, Sekretär, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident ist Theo Gnägi, von Tauffellen, in Moosseedorf; neuer Sekretär ist Urs Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Moosseedorf; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

26. März 1980
Pensionskasse der Ersparnkasse des Amtsbezirks Signau in Langnau, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1074). Hans Lauterburg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Lauber, von Marbach LU, in Langnau im Emmental, in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

26. März 1980
Bürgschaftsfonds der Ersparnkasse des Amtsbezirks Signau, in Langnau im Emmental, Eingebung von Bürgschaften für Hypotheken, Darlehen usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4012). Vizepräsident Hans Lauterburg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Lauber, von Marbach LU, in Langnau im Emmental, als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. März 1980
Personalfürsorgestiftung der WK-Paletten AG, in Signau (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1973, S. 2485). Vizepräsident Burtel Pünchner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Robert Lanz, von Eriswil, in Langnau im Emmental, in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

28. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firmen «Kieswerk Petinesca AG» und «Kieswerk Boningen AG», in Studen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1922). Die Unterschrift von Martha Lehmann ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Wyss, von und in Fulenbach.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Büro der Bauoeconomie AG, in Luzern, Mariahilfstrasse 2a, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 12. 2. 1980. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder unverschuldeter Notlage. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Dr. Jürg Purtscher, von und in Luzern. Mitglieder: Walter Graf, von Schongau und Emmen, in Luzern; Bernadette Hofer, von Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

26. März 1980
Patronale Fürsorgestiftung der Konkordia AG, Versicherungen, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1977, S. 2186). Heinrich Fuchs, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. iur. Hans-Jakob Studer, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Isidor Schwegler, von Zell LU und Grosswangen, in Grosswangen.

26. März 1980
Zusatzversicherung des Verbandes des Milch-, Butter- & Käsehandels Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1976, S. 440). Gottlieb Schmidli, Gottfried Stalder und Paul Heimann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Wespel, von und in Luzern; neue Mitglieder Leo Roth, von Walchwil, in Luzern, und Hans-Rudolf Hug, von Ferribalm, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Würzenbachstrasse 21, bei Wespel-Lustenberger & Co.

27. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Volksbank in Hochdorf, in Hochdorf (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1976, S. 1754). Alois Bühler ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Richard Föhn, von Schwyz, in Baden. Die Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

31. März 1980
Fürsorgestiftung des Bauschäftes Johann Gambaro, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1960, S. 2328). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 3. August 1976, bestätigt durch Entscheid der Aufsichtsbehörde, Bezirksrat Küssnacht am Rigi, vom 14. Oktober 1976, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

31. März 1980
Sarna-Stiftung, in Sarnen (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht laut öffentlicher Urkunde vom 19. 3. 1980 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, einschließlich der Mitglieder der Geschäftsleitung, im Falle von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz), Invalidität sowie allgemein die Durchführung und Förderung von Massnahmen, die der Personalwohlfahrt dienen. Der Stiftungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern, die von der Stifterin ernannt werden. Die Stiftung wird vertreten durch: Dr. Viktor Girtanner, von St. Gallen, in Sarnen, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Hansjörg Merz, von Beinwil am See, in Sarnen, Mitglied des Stiftungsrates; ersterer führt Einzelunterschrift, letzterer Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o Sarna Kunststoff AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen.

Glarus - Glaris - Glarona

26. März 1980
Stiftung für Bildung und Weiterbildung von Personal der El-Al Israel Airlines Ltd. in der Schweiz und von dessen Kindern, in Glarus (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3635). Shlomo Naor ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Mordechai Turel, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; er zeichnet zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Balsthal**

26. März 1980
Personalfürsorgestiftung Dr. H. Spirig, bisher in Olten (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1974, S. 933). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 22. September 1975 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Solothurn wurde der Name geändert in **Personalfürsorgestiftung Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate** und der Sitz nach Egerkingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ursprüngliches Datum der Stiftungsurkunde: 28. März 1967. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod oder unverschuldeter Notlage. Durch Verträge mit Tochtergesellschaften der Stifterin können deren Arbeitnehmer der Stiftung angeschlossen werden. Organe der Stiftung sind der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates Othmar Eigensatz, von Sins, in Kappel SO, Sekretär, und Josef Nützi, von und in Wolfwil; zeichnen mit dem Präsidenten des Stiftungsrates Dr. Hugo Spirig, von Widnau, in Starrkirch-Wil, je kollektiv zu zweien. Domizil: Gaugeleracker 434, bei der Stifterfirma.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

28. März 1980
Wohlfahrts-Stiftung Eta AG, in Grenchen (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1977, S. 3955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse des Stiftungsrates vom 29. 10. 1979, bestätigt durch Entscheid des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 22. 2. 1980, wurde das Statut der Stiftung revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Wohlfahrts-Stiftung Eta SA Fabriques d'Ebauches**. Der Stiftungsrat besteht jetzt aus mindestens 6 Mitgliedern. Dr. h. c. Fritz Scholl ist nicht mehr Präsident des Stiftungsrates; seine Unterschrift wird gelöscht. Der bisherige Aktuar Hans Marti ist nun Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiter führen Kollektivunterschrift zu zweien: Georges Mathez, von Tramelan, in Grenchen, Aktuar des Stiftungsrates, und Franz Steiner, von Solothurn, in Bellach, Mitglied. Die Bezeichnung des Domizils lautet neu: Schild-Rust-Strasse 17, c/o «Eta SA Fabriques d'Ebauches».

Büro Olten Gösigen in Olten

27. März 1980
Viribus Unitis Stiftung, in Trimbach (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1978, S. 2314). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 28. Januar 1980 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. März 1980 wurden die Statuten, auch in bezug auf nicht-publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Stiftungsrat nun: mindestens 3 Mitglieder. Albin Bugari, Präsident, und Otto Schär, nun Vizepräsident des Stiftungsrates, zeichnen nicht mehr einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien, je mit dem Präsidenten des Stiftungsrates Albin Bugari, führt der Vizepräsident Otto Schär sowie die neuen Mitglieder des Stiftungsrates: Peter Brotzer, von Flums, in Trimbach; Karl Hiestand, von Richterswil, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf; Jürg Deutsch, von Bonau, in Hergiswil NW; René Woessner, von Basel, in Wisen SO; Dr. Rudolf Rentsch, von Köniz, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal, und Rudolf Fankhauser, von Eggwil, in Rothrist.

Büro Stadt Solothurn

25. März 1980
Stiftung zur Förderung besonderer gemeinschaftlicher Aufgaben der sozialen Krankenversicherung, bisher in Zürich (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1978, S. 437). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 12. 9. 1979, genehmigt am 21. 3. 1980 durch das Eidgenössische Departement des Innern als Aufsichtsbehörde, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz befindet sich nun in Solothurn. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 4. 2. 1955. Zweck: Förderung besonderer gemeinschaftlicher Aufgaben der sozialen Krankenversicherung der Schweiz wie: Förderung der erweiterten Krankenversicherung; Gewährung von Beiträgen an die Errichtung, Erweiterung und den Betrieb von Instituten und Heilanstalten zur Behandlung besonderer langdauernder Krankheiten oder Krankheitsfolgen; Gewährung von Beiträgen für die Anschaffung besonderer medizinischer Geräte und Apparate; Gewährung von Beiträgen an Kurse und Umschulungskurse zur Verhütung und Verminderung der Invalidität infolge langdauernder Krankheiten, Gewährung von Beiträgen an gemeinsame Aufwendungen der Krankenkasse für Informationen und Werbungen. Organe der Stiftung sind: Stiftungsrat von 9 bis 13 Mitgliedern; geschäftsführender Ausschuss von 5 Mitgliedern; Kontrollstelle. Dem geschäftsführenden Ausschuss gehören an: Felix von Schröder, von Basel, in Solothurn, Präsident; Roger Duvoisin, von Fontanezier, in Fontaines NE, Vizepräsident; Gotfried Frei, von Derendingen, in Solothurn, Mitglied und Verwalter, und Dr. Adolph Pfleger, von und in Solothurn, Sekretär. Der Präsident oder Vizepräsident des geschäftsführenden Ausschusses zeichnen mit dem Verwalter oder Sekretär kollektiv. Domizil: Römerstrasse 20, beim Konkordat der Schweizerischen Krankenkassen.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

24. März 1980
Fürsorgestiftung der Firma F. Schärer, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2234). Domizil: Lehenmattstrasse 352, bei F. Schärer. Unterschrift Roland Bühler, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

25. März 1980
Alters- und Fürsorgekasse für die Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Selmoni AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 362). Unterschrift Max Müller, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

28. März 1980
Alanus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2615). Unterschrift zu zweien neu: Marc Theurillat, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Udo Hermannstorfer, bisher Stiftungsratspräsident nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien. Dr. Ruedi Koller, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

25. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Praxis Dr. Bernhard Schweizer, Pratteln, in Pratteln, Schlossstrasse 8, bei Dr. Bernhard Schweizer. Datum der Stiftungsurkunde: 27. Dezember 1979. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer des Stiflers sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Bernhard Schweizer, als Präsident, und Denise Schweizer, als Aktuarin, beide von Muttenz und Rafz, in Muttenz.

25. März 1980
Personalfürsorgestiftung der R. von Allmen AG, in Böcklen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1965, S. 2089). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Rudin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates neu: Franz von Allmen, von Englisberg, in Aarau.

27. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Ramseier AG, in Pratteln (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1967, S. 2509). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Celestino Fanti-Fanti; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Primo Imolesi-Quattrini, von und in Pratteln.

27. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma J. Schaub-Buser AG, in Sissach (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1962, S. 1128). Aus dem Stiftungsrat ist Hans Schaub-Horand, Präsident, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift neu: Peter Schaub-Blum, von Itingen und Sissach, in Sissach.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Schöbi AG, in Jona (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1976, S. 996). Charles-Pierre Schöbi, Vizepräsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Jona. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Sonnenblickstrasse 1, 8645 Jona.

25. März 1980
Personalfürsorgestiftung der Firma Lista Degersheim AG, in Degersheim. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. März 1980 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen Jakob Mühlemann, von Alchenstorf, in Erlen, Präsident mit Einzelunterschrift; Paul Kunz, von Riedt b. Erlen, Gemeinde Sulgen, in Degersheim, und Josef Gstr, österreichischer Staatsangehöriger, in Speicher; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: bei der Stifterfirma, Im Käh, 9113 Degersheim.

26. März 1980

Wohlfahrtsfonds des Personals der Firma Synpharma A.-G. Apothekerinteressengemeinschaft, in Uzwil, Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 991). Die Stiftungsratsmitglieder Dr. August Mühlebach, Präsident, und Dr. Vital Kurer, sind infolge Todes erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt René Niederer, von Lutzenberg, in Zuchwil, Präsident, und Erika Rüegg-Handschin, von Basel-Stadt, in Gelterkinden.

27. März 1980

Personalfürsorgestiftung der Firma Alex Neher AG, Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1975, S. 2562). Die Unterschrift von Marcel Fischer, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Hans Klein, von Bütschwil, in Wattwil. Adresse: bei der Stifterfirma, Felsensteinstrasse 8, 9642 Ebnat-Kappel (amtliche Strassenumbenennung).

27. März 1980

Personalfürsorgestiftung der Alfa Treuhand- und Revisions AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 184). Die Unterschrift von Hans Keller, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. März 1980

Alters- und Pflegeheim der Bündner Herrschaft, in Maienfeld (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1978, S. 678). Gemäss Beschluss der Regierung des Kantons Graubünden, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen vom 14. 1. 1980 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Die Änderungen in der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften von Adolf Robert Liechi, Präsident; Christian Schnell, Vizepräsident; Arthur Hermann, Kassier und Werner Fritsch sind erloschen. Esther Heldstab-Riedberger, Aktuarin und neu Florian Juon-Salzgeber, von Luzern, in Maienfeld, Präsident und Fortunat Möhr-Niggli, von und in Maienfeld, Vizepräsident zeichnen nun kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o FL Juon, Mühlebünde, 7304 Maienfeld.

Aargau - Argovie - Argovia

25. März 1980

Personalfürsorgestiftung der Firma Nadrol Chemie Pharma AG, in Baden (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1974, S. 322). Unterschrift Margrit Bouvard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Roman Hänggeli, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

27. März 1980

Fürsorgestiftung der E. Schenk & Söhne AG, in Uerkheim (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1966, S. 1657). Unterschrift Walter Weiersmüller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erwin Schenk, von Uerkheim, in Safenwil, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Hauptstrasse 290.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. März 1980

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Müller-Möhl, in Amriswil (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1965, S. 1280). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 18. März 1980 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Müller-Eichenberger.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

31 marzo 1980

Fondo di previdenza in favore dei dipendenti della S.A. Efreim Beretta Birreria Nazionale, in Murialto (FUSC del 3. 5. 1975, n. 102, p. 1204). Efreim Beretta, jun., dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è pertanto cancellata. Pietro Beretta, già membro, è nominato presidente con firma individuale; la sua firma collettiva è cancellata. Flavio Magri, da Rovio in Murialto, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

31 marzo 1980

Fondo di previdenza per il personale della ditta Officine Ghidoni SA, in Locarno (FUSC del 22. 4. 1978, n. 93, p. 1260). Arnaldo Ghidoni, per decesso, non fa più parte del consiglio di fondazione; la sua firma è pertanto cancellata. Aldo Ghidoni, da ed in Minusio, è nominato nuovo membro-presidente con firma collettiva a due. Raffaella Facchini, in seguito a matrimonio, si chiama ora Raffaella Rossi ed è ora atinente di Claro; il suo domicilio è ora a Gordola.

Waadt - Waadt - Vaud

Bureau d'Avenches

25 mars 1980

Aventica S.A. Société pour l'industrie des pierres fines, Avenches, Fonds de prévoyance, à Avenches (FOSC du 8. 7. 1972, p. 1809). La fondation est dissoute et liquidée. (Décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud, du 11 mars 1980). Cette fondation est en conséquence radiée d'office au registre du commerce.

Bureau d'Echallens

25 mars 1980

Fondation en faveur du personnel de G. Mariller, à Bretignysur-Morrens, dont le but est de venir en aide au personnel de l'entreprise «G. Mariller» en cas de vieillesse et en cas de décès aux membres de la famille de l'employé décédé. Fondation (FOSC du 13. 5. 1972, p. 1226). Par décision du 26 février 1980, le Département de l'intérieur et de la santé publique a autorisé la fondation à s'intituler désormais: Fondation en faveur du personnel de G. Mariller S.A. Les statuts ont été modifiés le 8 février 1980.

Bureau de Grandson

28 mars 1980

Fonds de prévoyance en faveur du personnel stable de l'entreprise Jean-Jacques Cottini-Vullier, à Ste-Croix, fondation (FOSC du 18. 10. 1975, p. 2795). Selon autorisation du 13 mars 1980 du Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud, la fondation s'intitule désormais Fonds de prévoyance en faveur du personnel stable de l'entreprise Cottini S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil de fondation est actuellement composé de Joseph Cottini, de et à Ste-Croix, président, et Julien Favre, de Thierrrens, à Ste-Croix, secrétaire, qui engagent la fondation par leur signature collective à deux. Les pouvoirs conférés à Jean-Jacques Cottini-Vullier, décédé, et Jocelyne Cottini-Vullier, démissionnaire, sont éteints. Adresse: rue de France 3, c/o Cottini S.A.

Bureau de Lausanne

25 mars 1980

Fonds de prévoyance de la Compagnie financière et de crédit S.A. et de ses sociétés affiliées ayant leur siège en Suisse, à Lausanne, fondation (FOSC du 20. 7. 1974, p. 2008). La signature d'André Roullet et Otto Altschuler est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Paolo Sparagana, d'Italie, à Lausanne, et Michel Sieveking, de Noville, à Pully.

31 mars 1980

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de R. Monnet & Cie S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 3. 1980, p. 779). Le secrétaire Nicolas Bugnard est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

24 mars 1980

Fondation Pierre Demaurex, à St-Sulpice. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique dressé le 25 février 1980, une fondation. But: encourager l'expansion de la foi chrétienne évangélique, soutenir les missions, soutenir les œuvres ou associations philanthropiques, sociales, éducatives, culturelles et artistiques; les bénéficiaires pourront également être des personnes physiques poursuivant un des but mentionnés ci-dessus; secourir des indigents ou des nécessités matérielles individuelles, telles que celles de malades, d'handicapés, de personnes âgées, de veuves, d'orphelins ou d'étudiants sans ressource, sans que cette énumération soit limitative. A cet effet, la fondation peut exercer une œuvre d'assistance sociale. Conseil de fondation: 1 à 9 membres, actuellement composé de 2 membres savoir: Pierre-Henri Demaurex, président, de Gilly, à St-Sulpice, et Jacqueline Demaurex, vice-président et secrétaire, de Gilly, à St-Sulpice. Tous deux avec signature individuelle. Adresse: chemin des Grandes Vignes 2, c/o le président.

25 mars 1980

La Bergerie, à Morges, réaliser et mise en service d'une garderie d'enfants (FOSC du 24. 10. 1970, p. 2411). Les membres du conseil de fondation Maurice Oulevay, André Mingard, Claude Reber et Gaston Theutz ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil de fondation est actuellement constitué de: Mario Guex, président (inscrit), actuellement domicilié à Morges; Louis Golay, du Chenit, à Morges, vice-président (nouveau); François Jeanprêtre, de Corcelles BE, à Morges, secrétaire (nouveau); Bernard Lorenz, de Granges VS, à Morges, membre (nouveau); Susanne Meyer, de Grosswangen LU, à Morges, membre (nouvelle). La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou d'un autre membre du conseil.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 mars 1980

Fondation pour le personnel de la maison Hasler Frères S.A., à Colombarier (FOSC du 10. 4. 1976, n° 85, p. 997). Rico Hasler, président, et Manfred Hasler, vice-président, sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées. Le conseil de fondation est actuellement composé comme suit: Gaston Gaschen, d'Anet, à Colombier, est nommé président du conseil de fondation; Roger Wettstein, de Zurich, à Neuchâtel, vice-président (nouveau); et René Genné, actuellement domicilié à Chambrélin, commune de Rochefort, secrétaire-trésorier (déjà inscrit). Ils engagent la fondation par leurs signatures collectives à deux. La signature de René Genné est modifiée en ce sens.

Bureau de Neuchâtel

27 mars 1980

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Association suisse des fabricants de pièces pivotées et des entreprises affiliées, à Neuchâtel (FOSC du 24. 6. 1978, n° 145, p. 2000). Suivant décision du conseil de fondation du 21. 9. 1979, approuvée par arrêté du Conseil d'Etat du 13. 2. 1980, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

31 mars 1980

Fondation Neuchâteloise pour la préparation à la maturité fédérale, à Neuchâtel. Sous ce nom il a été constitué, selon acte authentique dressé le 19. 3. 1980 une fondation. La fondation a pour but d'aider les personnes, qui, fréquentant les cours spéciaux organisés par l'Université Populaire neuchâteloise, préparent leurs examens de maturité fédérale. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 5 membres au minimum. Il est actuellement composé de: Ernest Weibel, de Meikirch, à Neuchâtel, président; Jean-Philippe Vuilleumier, de La Sagne, à Auvernier, vice-président; Eric Merlot, de et à Neuchâtel, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux. Adresse: Place Numa-Droz 3, c/o secrétariat de l'Université Populaire neuchâteloise.

Genève - Genève - Ginevra

28 mars 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société pour l'importation des combustibles français en Suisse «Charfrances», à Genève (FOSC du 29. 11. 1969, p. 2756). Les pouvoirs de Claude Junier et Maurice Chierpe sont radiés. Signature collective à deux de Robert Cardinaux, président ou Blaise Junier, de Saint-Aubin, à Neuchâtel ou Walter Achermann, de Weggis, à Bâle, avec Jean-Frédéric Zingg, secrétaire ou Armand Girardet, tous membres du conseil.

28 mars 1980

Fondation de la Communauté réformée suisse-allemande de Genève, à Genève (FOSC du 13. 5. 1978, p. 1519). Signature collective à deux de Hans Gerber, jusqu'ici vice-président, nommé président ou Andreas Goehring, jusqu'ici président, nommé vice-président avec Robert Lörtscher, secrétaire ou Peter Bruschweiler, tous membres du conseil.

28 mars 1980

Fondation paritaire du personnel ouvrier des sociétés du groupe Zschokke, à Genève (FOSC du 4. 10. 1975, p. 2677). Les pouvoirs d'Ernst Braem et Gottlieb Häuppli sont radiés. Signature collective à deux d'André Planta ou Felix Ruh, de Ramsen, à Bonstetten, avec Henri Chanson ou Filippo Calderone, d'Italie, à Faido, tous membres du conseil.

28 mars 1980

Fondation en faveur du personnel de la maison Jacques Bordier et Cie, à Genève (FOSC du 26. 8. 1978, p. 2679). Acte de fondation modifié le 20. 3. 1980. Nouveau nom: Fondation en faveur du personnel de la maison Alain Bordier & Cie. Adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Alain Bordier & Cie.

28 mars 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thomas Cook, société anonyme à Bruxelles, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 19. 11. 1977, p. 3720). Acte de fondation modifié le 10. 3. 1980. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Thomas Cook (Suisse) SA. But: prémunir le personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité; verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément. La fondation pourra venir en aide au personnel qui serait dans la gêne, sans faute de sa part, ensuite de maladie, d'accident ou de chômage. Adresse: 64-66, rue de Lausanne, chez Thomas Cook (Suisse) SA.

28 mars 1980

Fondation de l'Institut Ecoplan pour l'analyse, la planification et la gestion de l'environnement, à Meyrin (FOSC du 13. 7. 1974, p. 1936). Acte de fondation modifié le 19. 3. 1980, sur un point non soumis à l'inscription.

28 mars 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Fidorex SA, à Genève (FOSC du 15. 7. 1972, p. 1881). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 mars 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Hill & Knowlton International SA, à Genève (FOSC du 4. 6. 1977, p. 1843). Nouvelle adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

28 mars 1980

Fondation de la Maison des Jeunes, à Genève (FOSC du 12. 5. 1979, p. 1551). Acte de fondation modifié le 17. 3. 1980 sur des points non soumis à l'inscription.

28 mars 1980

Fondation pour la réalisation de résidences pour personnes âgées, à Vernier (FOSC du 16. 6. 1979, p. 1939). Les pouvoirs de Pierre Milleret sont radiés. Sistol Lardi, de Poschivao, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec la présidente.

28 mars 1980

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Association du Nouveau Kermont, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif du 12. 3. 1980. But: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de quatre membres au moins. Signature: collective à deux de René Herren, de et à Genève, président; Marthe Girard, de et à Genève, secrétaire; Claire Marti, de Vandœuvre, à Genève; René Wirthner, de Blitzin, à Pregny-Chambésy; Kurt Meili, de Glaris, à Genève, et Marie-Solange Brun, d'Entlebuch, à Segny (F), tous membres du conseil. Adresse: Chambésy, 24, chemin des Châtagniers, chez Association du Nouveau Kermont.

28 mars 1980

Fondation de prévoyance Malatex 14, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif du 12. 3. 1980. But: aider les collaborateurs des «Caisse de compensation du bâtiment et des travaux publics, à Genève. Caisse de compensation de la Chambre Syndicale des Entrepreneurs de gyrosérie-peinture et décoration du Canton de Genève», et Section de Genève de la Société suisse des entrepreneurs, à faire face aux conséquences économiques qui peuvent découler de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de sept membres au moins. Signature: collective à deux de Willy Auberson, de et à Genève, président, ou Bertrand Ostermann, de Genève, à Cologny, secrétaire, avec Pierre Dietschi, de et à Bernex, vice-président, ou Charles Martak, de Genève, à Meyrin, ou Lucien Perrelet, de Genève, à Meyrin, tous membres du conseil. Adresse: 14, rue Malatex, chez Caisse de compensation du bâtiment.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

302519. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1979.
Pierre Boschi, 20, A.-M. Piaget, 2400 Le Locle. - Fabrication.

Outils, outillages mécaniques; machines-outils et machines, à savoir machines de perçage, de taraudage, d'assemblage et de montage; appareils de mesure et de contrôle; têtes multibroches. (Cl. int. 7, 8, 9)

PIBOMULTI

302520. Hinterlegungsdatum: 12. September 1979.
Memorex Corporation, San Tomas at Central Expressway, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Magnetplatten zur Aufnahme und Wiedergabe von Musik, Sprache, Geräuschen, Impulsen, Videoinformationen, Speicher- und Ausgabedaten für EDV-Anlagen (Computerdaten). (Int. Kl. 9)

MARKETTE

302521. Date de dépôt: 13 septembre 1979.
Raymond-Weil S.A., 13, rue Le-Royer, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres, fabriquées ni en plaqué or ou doublé or, ni en métal doré ou en imitation or. (Cl. int. 14)

**RAYMOND WEIL
GOLD EAGLE**

302522. Date de dépôt: 23 janvier 1980.
Solvil et Titus S.A., 9, Faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres électroniques étanches. (Cl. int. 14)

**TITUS
ACQUAMASTER**

302523. Date de dépôt: 17 septembre 1979.
Solvil et Titus S.A., 9, Faubourg de l'Hôpital, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Montres électroniques étanches. (Cl. int. 14)

ACQUANEPTUNE

302524. Hinterlegungsdatum: 18. September 1979.
Piraud Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175868. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1979 an.

Chemisch-technische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

PIROBRIL

302525. Hinterlegungsdatum: 18. September 1979.
Piraud Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, 8800 Thalwil. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175869. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juni 1979 an.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

PIROFIX

302526. Hinterlegungsdatum: 20. September 1979.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrication und Handel.

Zuckerfreie Bonbons. (Int. Kl. 30)

LARIX

302527. Hinterlegungsdatum: 25. September 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

LEPICRON

302528. Hinterlegungsdatum: 25. September 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

LIMPAN

302529. Date de dépôt: 15 octobre 1979.
André Marcel Thomann, 11b, rue de Neuchâtel, 2034 Peseux. - Commerce.

Thés, tisanes et infusions. (Cl. int. 30)

GOLDCASTLE TEA

302530. Hinterlegungsdatum: 28. September 1979.
Charles of the Ritz Group Ltd., 40 West 57th Street, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

PRESCRISOIN

302531. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, 8001 Zürich. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 176394. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1979 an.

Hartputzmaterial für Wände und Decken. (Int. Kl. 19)

CASOLIT

302532. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1979.
Gips-Union AG, Talstrasse 83, 8001 Zürich. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 176395. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1979 an.

Leimpachtelkitt. (Int. Kl. 1, 2)

SPATULIN

302533. Date de dépôt: 2 octobre 1979.
Tavaro S.A., 1-5, avenue de Châtelaine, 1210 Genève. - Fabrication et commerce.

Machines à coudre de ménage, leurs pièces détachées et accessoires, à savoir cames, étuis pour cames et aiguilles, sachets d'aiguilles, pédales de commande, pieds et plaquettes en différentes exécutions, canettes, cerceaux à repriser et appareils pour la couture circulaire. (Cl. int. 7, 28)

STELLA

302534. Hinterlegungsdatum: 19. November 1979.
Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

-DIUMID+K

302535. Hinterlegungsdatum: 19. November 1979.
Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

TRILISAT

302536. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1979.
Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrication und Handel.

Arzneispezialitäten für den hygienischen, human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

THEOCONTIN

302537. Date de dépôt: 5 octobre 1979.
Alpha Consultant and Trading S.A., 135bis, route de Chêne, 1224 Chêne-Bougeries. - Commerce.

Peintures, vernis, produits de nettoyage, enduits de protection, extincteurs pour voitures. (Cl. int. 2, 3)

BANKA

302538. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte für Reinigungszwecke. (Int. Kl. 3)

RENATOR

302539. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

BORDAVIT

302540. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Hospal AG (Hospal S.A.) (Hospal Ltd.), Missionsstrasse 62,
4055 Basel. - Fabrikation und Handel.

Medizinische Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 10)

MONITRAL

302541. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für
den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und
schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

THURIMOS

302542. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für
den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und
schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide. (Int. Kl. 1, 5)

THURIS

302543. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fa-
brikation.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte.
(Int. Kl. 5)

LARIACUR

302544. Date de dépôt: 29 octobre 1979.
Dr. méd. et Mme Paul Herzog, chemin du Montéiza, Hauteville,
1806 St-Légier-La Châssaz. - Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; pré-
parations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfume-
rie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques;
produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel
pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes
dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises
herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

KARIN HERZOG

302545. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1980.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrikation
und Handel.

Milchkaffee. (Int. Kl. 30)

CAFO-LAIT

302546. Date de dépôt: 12 décembre 1979.
Paul Virchaux, 20, avenue des Paquiers, 2072 St-Blaise. - Fabrica-
tion.

Lingerie chauffante telle que ceinture chauffe-reins, épaulière, cou-
dière, genouillère. (Cl. int. 10)

TERMISO

302547. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1979.
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrika-
tion und Handel.

Parfüm und Kosmetikprodukte. (Int. Kl. 3)

BASIC BLACK

302548. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1979.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fa-
brikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

EFINA

302549. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1979.
Jowissa Uhren AG, Dorfstrasse 16, 2544 Bettlach. - Fabrikation.

Uhren- und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)

JOWILUX

302550. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1979.
Basis Watch M. Thommen AG, Uhrenfabrik, 4492 Tecknau, Haupt-
strasse 58, 4492 Tecknau. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

ABISO

302551. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1979.
R.S.D. Importers and Exporters Limited, College Street, Kempston
(Bedfordshire, Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Sperex Sa-
les, College Street, Kempston (Bedfordshire, Grossbritannien). -
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für Motorfahrzeuge, chemische Produkte zum
Beschichten von Oberflächen, Gefrierschutzmittel, Wasch- und
Reinigungsmittel, Entfettungsmittel, Farben, Lacke, Email, Glasur-
mittel, Schutzbeschichtungen, Mittel zum Abtönen von Wind-
schutzscheiben; Fahrzeugbestandteile, Antikorrosionsmittel, Poliru-
ren, Rostentferner. (Int. Kl. 1 bis 4, 12)

SPEREX VHT

302552. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1979.
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jer-
sey, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Er-
zeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für
Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und
Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;
Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

THEOPAN

302553. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1979.
Gaba AG, St. Johans-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Fabrikation und
Handel.

Pharmazeutische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 5)

GABACIN

302554. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1979.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de
produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Industrie-
strasse 2, 9450 Altstätten SG. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Präparate einschliesslich Sonnenschutzmittel, Seifen
und Desodorisierungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

TOKO

302555. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Clag-Chemie Aktiengesellschaft (Clag-Chemie Société Anonyme)
(Clag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. -
Fabrikation und Handel.

Damenbinden und Tampons, Windeln aus Papier und/oder Cellu-
lose, Windeln für Säuglinge. (Int. Kl. 5, 16, 25)

NATELLE

302556. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1979.
Mejeriselskabet Danmark A.m.b.A., Østergade 1-3, Århus C (Däne-
mark). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung
der Marke Nr. 179087 von Hong Ost A/S, Kopenhagen (Däne-
mark). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember
1979 an.

Land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, Gärtnereierzeugnisse,
Tierzuchterzeugnisse, Nahrungsmittel für Menschen und Tiere,
Ausbeute von Jagd und Fischfang, Konservierungsmittel und Fär-
bemittel für Nahrungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 29, 30, 31)

DUKE

302557. Date de dépôt: 2 août 1979.
Etablissement Rinrone, Mauren (Liechtenstein). - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits dié-
tétiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour panse-
ments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentai-
res; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes
et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)



302558. Date de dépôt: 26 septembre 1979.
Havelco S.A., 50, avenue de Rumine, 1005 Lausanne; adresse
commerciale: 1020 Renens VD. - Fabrication.

Douches buccales électriques pour l'hygiène bucco-dentaire.
(Cl. int. 10)

Crystal

Energieproduktion und -verteilung

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung (OSEC) bereitet derzeit eine Reihe von Publikationen über die Schweizer Exportindustrie vor (Massnahmen des Bundes zur Milderung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten). Der sechste Band dieser neuen Serie «Die Schweiz - Ihr Partner» wird den Dienstleistungen und Produkten gewidmet sein, welche die Schweizer Industrie und Dienstleistungsunternehmen im Bereich der Energieproduktion und Verteilung (Planung, Beratung, Lieferung von Anlagen, Ausrüstungen und Produkten usw.) anbieten können.

Nebst der Behandlung herkömmlicher Gebiete der Energieerzeugung und -verteilung sollen auch neue Entwicklungen der Energiegewinnung zur Sprache kommen. Schweizer Unternehmen, die in diesen Gebieten tätig sind, möchten sich bitte bei der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Sitz Lausanne, melden (Tel. 021 20 32 31, Telex 25 425 osec ch).

Production et distribution d'énergie

Dans le cadre des mesures de la Confédération destinées à atténuer les difficultés économiques, l'Office suisse d'expansion commerciale (OSEC) prépare actuellement une série de publications sur l'industrie suisse d'exportation. Le sixième volume de cette nouvelle collection «La Suisse - Votre partenaire» sera consacré aux services, installations et équipements offerts par les entreprises suisses dans le domaine de la production ainsi que de la distribution d'énergie.

Cette documentation traitera non seulement des secteurs traditionnels de la production d'énergie, mais aussi des énergies de substitution et des nouvelles technologies y relatives. Les entreprises suisses ayant une activité dans ces domaines sont invitées à le faire savoir au siège de l'OSEC à Lausanne (tél. 021 20 32 31, télex 25 425 osec ch).

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1979 (52. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1979

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1979 (52^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG, Unterterzen

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 3. Mai 1980, 11 Uhr, im Bergrestaurant Maschgachamm.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 5. Mai 1979.
2. Jahresrechnung, Geschäfts- und Revisionsbericht 1979.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle;
6. Diverses.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt ab 16. April 1980 auf dem Betriebsbüro in Unterterzen zur Einsicht für die Aktionäre bereit.

Die Eintrittskarten sowie die Stimmausweise zur Generalversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer Bankbestätigung über deren Deponierung bis zum 2. Mai 1980, 17 Uhr, auf dem Betriebsbüro in Unterterzen bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung können die Aktionäre mit der gültigen Eintrittskarte mit der Luftseil- und Gondelbahn gratis fahren.

8882 Unterterzen, den 26. März 1980

Der Verwaltungsrat

Les Baumes SA, La Tour-de-Peilz

Société Immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 17 avril 1980, à 17 h., à l'Hôtel du Lac, à Vevey.

Ordre du jour statuaire.

Le rapport annuel du conseil d'administration, le résumé des comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration



BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA

PAGAMENTO DEL DIVIDENDO 1979

Si avvisario i signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'Assemblea generale ordinaria, il dividendo per l'esercizio 1979, stabilito nella misura del 12%, ossia:

	Importo lordo	/. Imp. prev. 35%	Importo netto
	Fr.	Fr.	Fr.
per azione nominativa	12.—	4.20	7.80
per azione al portatore	60.—	21.—	39.—
per certificato di partecipazione	60.—	21.—	39.—

è esigibile contro presentazione della cedola N. 12 presso tutti gli sportelli della Banca della Svizzera Italiana come pure presso le sue affiliate

Adler Bank Basel AG, Basilea
Banque Romande, Ginevra
e relative dipendenze.

Lugano, 4 aprile 1980

Imefbank

Banque d'Investissements Mobiliers et de Financement SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 18 avril 1980, à 10 h., au siège social, 6, rue Pettit, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports; affectation du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 8 avril 1980.

L'admission à l'assemblée aura lieu contre présentation des actions ou de certificats de blocage auprès d'un établissement bancaire.

Genève, le 3 avril 1980

Le conseil d'administration

SI La Bellengère SA, Montreux

Convocazione assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati al n. 1 di via Serafino Balestra, Lugano, il 2 giugno 1980, alle ore 10.

Ordine del giorno:

1. Presentazione bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1979.
2. Discussione conti esercizio e relazioni amministratore e revisore.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Notifica di pubblicazione di disposizioni di ultima volontà

Il sottoscritto avv. Alfredo Mariotta, via Cattedrale 4, Lugano, notifica di avere pubblicato in data 27 marzo 1980, avanti la pretura di Lugano-Distretto, le seguenti disposizioni di ultima volontà della defunta signora

Josephine von Böttinger nata Körfer,

ciudadina germanica, nata il 6 marzo 1889, già domiciliata a Montagnola, deceduta a Monaco il 4 febbraio 1980.

Testamento olografo 4 agosto 1939 steso su una pagina
Testamento olografo 11 agosto 1958 steso su due pagine
Testamento olografo 13 agosto 1958 steso su due pagine
Testamento olografo 31 ottobre 1961 steso su una pagina
Testamento olografo 13 giugno 1963 steso su una pagina
Testamento olografo 20 giugno 1963 steso su una pagina
Testamento olografo 27 novembre 1968 steso su una pagina

La presente vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali d'ignota dimora che si trovassero in Svizzera o all'estero, al sensi degli art. 558/559 CCS e degli art. 28 e 83 LAC al CCS.

Eventuali loro opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti, dovranno avvenire presso la pretura di Lugano-Distretto entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, il 28 marzo 1980

avv. Alfredo Mariotta
pubblico notaio
via Cattedrale 4, 6900 Lugano

Telefonbeantworter

mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514832

Neuauflage

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (14. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

CTM Computer bieten mehr

CTM
COMPUTER

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Il a été égaré un carnet d'épargne du Crédit Suisse, Lausanne, portant le n° 82203-60. La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, à Lausanne. A défaut de présentation dans le délai des six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

Gummi-stempel
Numerature
Stempelwaren
STEMPEL

Tel. 01 211 05 65-67

KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zurich